តើអ្នកព្រួយបារម្ភអំពីសុវត្ថិភាពផ្ទាល់ខ្លួនរបស់អ្នកឬ?

ពលរដ្ឋខ្លះមានអារម្មណ៍ថាមិនមានសុវត្ថិភាពគ្រប់គ្រាន់ឡើយ ក្នុងការឲ្យព័ត៌មានលម្អិតរបស់ពួកគេផ្សព្វផ្សាយជាសាធារណៈនៅលើបញ្ជីបោះឆ្នោត ប៉ុន្តែនេះមិនមានន័យថាពួកគេបាត់បត់សិទ្ធិបោះឆ្នោតឡើយ។

ប្រសិនបើអ្នកមានក្តីកង្វល់អំពីសុវត្ថិភាពរបស់អ្នក ឬគ្រួសាររបស់អ្នក អ្នកអាចស្នើសុំឲ្យដាក់ឈ្មោះលើបញ្ជីសម្ងាត់មិនផ្សព្វផ្សាយបាន។ ព័ត៌មានលម្អិតនៃការចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតរបស់អ្នកនឹងត្រូវបានរក្សាទុកដោយសុវត្ថិភាព ហើយមិនត្រូវបានផ្តល់ឲ្យនរណាម្នាក់ឡើយ។

ព្រួយបារម្ភអំពីសុវត្ថិភាពផ្ទាល់ខ្លួនរបស់អ្នកឬ?

ELECTORAL COMMISSION
TE KAITIAKI TAKE KŌWHIRI

vote.nz
0800 36 76 56

ROE47B 23/04/20_Khmer

ចុះប្រសិនបើព័ត៌មានលម្អិតផ្ទាល់ខ្លួនរបស់ខ្ញុំផ្លាស់ប្ដូរ?

នៅពេលអ្នកមានឈ្មោះលើបញ្ជីមិនផ្សព្វផ្សាយ អ្នកត្រូវផ្ដល់ដំណឹងដល់យើង ប្រសិនបើព័ត៌មានលម្អិតណាមួយអំពីការចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតរបស់អ្នក មានការផ្លាស់ប្ដូរ ដូចជាឈ្មោះ ឬអាសយដ្ឋានរបស់អ្នកជាដើម។ អ្នកអាចធ្វើដូច្នោះបានដោយបំពេញទម្រង់បែបបទនៃការចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតថ្មី ហើយប្រគល់វាមកយើងវិញ។ អ្នកក៏អាចស្នើសុំត្រឡប់ទៅដាក់ឈ្មោះក្នុងបញ្ជីឈ្មោះបោះឆ្នោតដែលមានផ្សព្វផ្សាយសាធារណៈផងដែរ ប្រសិនបើស្ថានភាពផ្ទាល់ខ្លួនរបស់អ្នកមានការផ្លាស់ប្ដូរ។

សូមទាក់ទងមន្ត្រីចុះបញ្ជីអ្នកបោះឆ្នោតក្នុងមូលដ្ឋានរបស់អ្នក ឬផ្ញើអ៊ីមែលមកយើងតាមរយៈ **unpublished.roll@elections.govt.nz** ប្រសិនបើអ្នកត្រូវធ្វើការផ្លាស់ប្ដូរណាមួយ។

តើខ្ញុំបោះឆ្នោតដោយរបៀបណា នៅពេលខ្ញុំមានឈ្មោះនៅលើបញ្ជីឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតមិនផ្សព្វផ្សាយនេះ?

អ្នកអាចបោះឆ្នោតនៅកន្លែងបោះឆ្នោតណាមួយនៅពេលបោះឆ្នោតសកល ឬបោះឆ្នោតពិសេស។ អ្នកនឹងត្រូវការចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតពិសេស ដោយសារព័ត៌មានលម្អិតរបស់អ្នក នឹងមិនត្រូវបានបញ្ចូលក្នុងបញ្ជីឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតដែលបានបោះពុម្ព ដែលត្រូវបានប្រើប្រាស់ដើម្បីចេញសន្លឹកឆ្នោតនៅកន្លែងបោះឆ្នោតឡើយ។

អ្នកនឹងត្រូវបំពេញទម្រង់បែបបទបន្ថែមមួយជាមួយនឹងសន្លឹកឆ្នោតរបស់អ្នក ដើម្បីបញ្ជាក់ក្រុមអ្នកបោះឆ្នោតដែលអ្នកបានចុះឈ្មោះបោះឆ្នោត។ អ្នកមិនចាំបាច់បំពេញព័ត៌មានអំពីអាសយដ្ឋាន ឬឈ្មោះពីមុននៅលើទម្រង់បែបបទនេះឡើយ ប្រសិនបើអ្នកមិនចង់បំពេញនោះ។ ទោះយ៉ាងណាក៏ដោយ ការផ្ដល់ព័ត៌មាននេះជួយយើងអាចបញ្ជាក់ពីសិទ្ធិរបស់អ្នកក្នុងការបោះឆ្នោត។ នៅពេលអ្នកទៅដល់កន្លែងបោះឆ្នោត នឹងមានមន្ត្រីម្នាក់នៅទីនោះ ដើម្បីបង្ហាញអ្នកពីអ្វីដែលអ្នកត្រូវធ្វើ។

ដើម្បីបោះឆ្នោតនៅថ្នាក់មូលដ្ឋាន អ្នកនឹងត្រូវការស្នើសុំឲ្យមន្ត្រីទទួលបន្ទុកកិច្ចការបោះឆ្នោតនៅក្រុមប្រឹក្សាមូលដ្ឋានរបស់អ្នកផ្ញើសន្លឹកឆ្នោតឲ្យអ្នក។

ELECTORAL COMMISSION
TE KAITIAKI TAKE KŌWHIRI

របៀបស្នើសុំឲ្យដាក់ឈ្មោះលើបញ្ជីមិនផ្សព្វផ្សាយ

ដើម្បីស្នើសុំដាក់ឈ្មោះលើបញ្ជីមិនផ្សព្វផ្សាយ សូមបំពេញទម្រង់បែបបទដែលមានភ្ជាប់នឹងខិតប័ណ្ណនេះ ហើយប្រគល់មកយើងវិញ៖

ប្រសិនបើអ្នកមិនទាន់ចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតនៅឡើយ ឬអ្នកត្រូវការធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពព័ត៌មានលម្អិតរបស់អ្នក អ្នកក៏ត្រូវបំពេញទម្រង់បែបបទចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតផងដែរ។ ដើម្បីទទួលបានទម្រង់បែបបទចុះឈ្មោះបោះឆ្នោត សូមជ្រើសរើសជម្រើសមួយក្នុងចំណោមជម្រើសទាំងពីរនេះ៖

- ទូរសព្ទទៅកាន់លេខ **0800 36 76 56** ហើយយើងនឹងផ្ញើទម្រង់បែបបទចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតទៅអ្នក
- ទាញយកទម្រង់បែបបទចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតនៅ **vote.nz** ដើម្បីបំពេញ និងប្រគល់មកយើងវិញ។

តើខ្ញុំត្រូវរួមបញ្ចូលព័ត៌មានគាំទ្រអ្វីខ្លះ?

អ្នកត្រូវផ្ដល់ព័ត៌មាន ដើម្បីបង្ហាញថាតើហេតុអ្វីបានជាអ្នកត្រូវការចុះឈ្មោះនៅលើបញ្ជីឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតមិនផ្សព្វផ្សាយនេះ។ ទាំងនេះគឺជាឧទាហរណ៍នៃប្រភេទព័ត៌មានមួយចំនួនដែលត្រូវរួមបញ្ចូល៖ (អ្នកមិនត្រូវការព័ត៌មានប្រភេទទាំងអស់នេះក្នុងការស្នើសុំនោះទេ។)

- **លិខិតដែលពន្យល់ពីមូលហេតុដែលការងារ ឬកាលៈទេសៈផ្ទាល់ខ្លួនធ្វើឲ្យអ្នកប្រឈមនឹងហានិភ័យ។ លិខិតនេះអាចបានមកពីនិយោជក មេធាវី បុគ្គលិកសង្គម អ្នកតស៊ូមតិ ឬនរណាម្នាក់ដែលតំណាងឲ្យសហគមន៍។**
- **សំណៅច្បាប់ចម្លងនៃបទបញ្ជាការពារ ដែលមានជាធរមាន ក្រោមច្បាប់ស្ដីពីអំពើហិង្សាក្នុងគ្រួសារឆ្នាំ 1995 ។**
- **សំណៅច្បាប់ចម្លងនៃបទបញ្ជាហាមឃាត់សកម្មភាពបង្កអន្តរាយ ដែលមានជាធរមាន ក្រោមច្បាប់ស្ដីពីការយាយីឆ្នាំ 1997 ។**
- **ព័ត៌មានពីមន្ត្រីនគរបាល ឬមន្ត្រីកែប្រែ ពន្យល់ពីមូលហេតុដែលបង្ហាញឈ្មោះ និងអាសយដ្ឋានរបស់អ្នក អាចបុរេវិនិច្ឆ័យចំពោះសុវត្ថិភាពអ្នក និងក្រុមគ្រួសាររបស់អ្នក។**

Complete this form to apply to go on the unpublished roll.

Full name:

Date of birth:

Contact phone number:

Email:

Address where you are enrolled to vote or have applied to enrol:

List the information provided to support your application:

✓ Please tick one of the following:

- ☐ **I am already enrolled to vote**
- ☐ **I am not enrolled and I have enclosed a completed enrolment form**

Signature

Date

Complete and return to Electoral Commission,
PO Box 190, Wellington 6140

Remember to return any information that supports your application to register on the unpublished roll.

For more information visit **vote.nz**